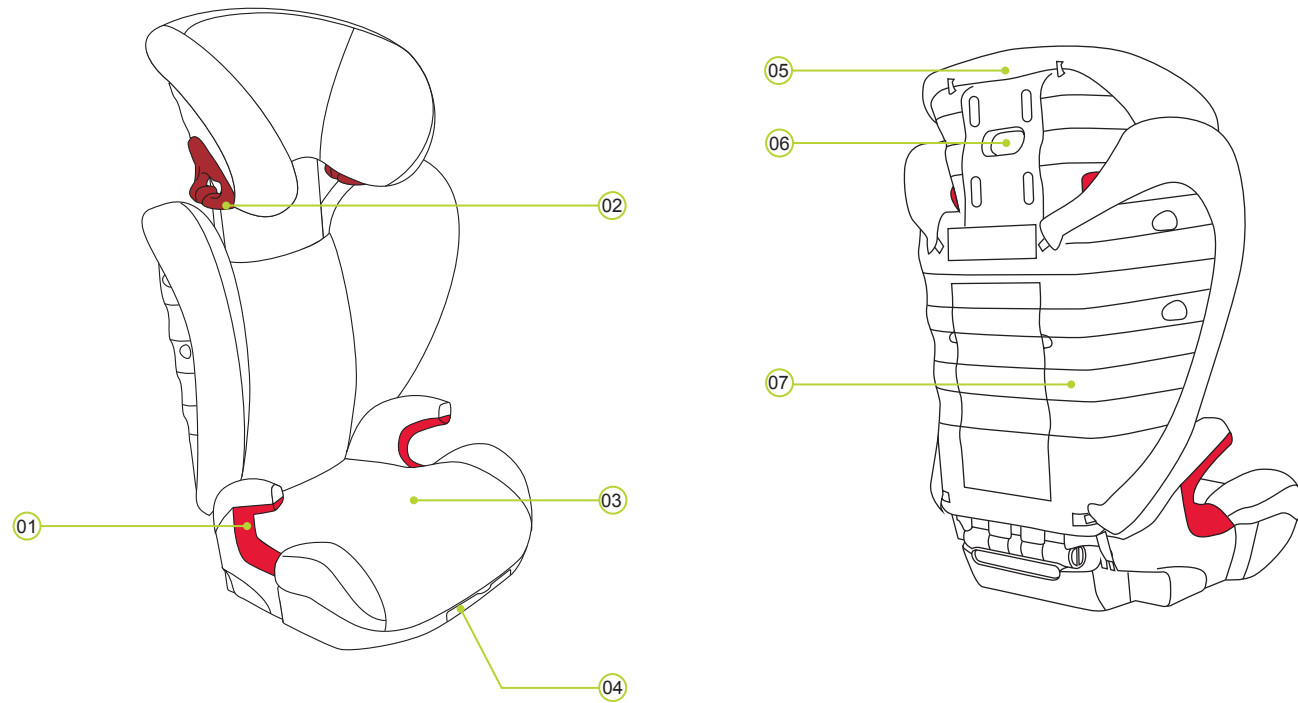


1. PRODUCTOVERZICHT



- 01 Gordelgeleider (lichtrood)
- 02 Riemhouder
- 03 Zitkussen
- 04 Vak gebruiksaanwijzing
- 05 Hoofdsteun
- 06 Verstelgreep hoofdsteun
- 07 Rugleuning

4. GEBRUIK IN DE AUTO

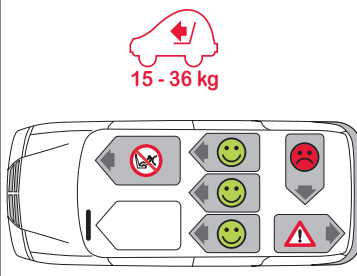
Zie de aanwijzingen voor het gebruik van kinderbeschermssystemen in de handleiding van uw auto. Het kindertzitje kan in auto's met een driepuntsgordel worden gebruikt. In de handleiding van uw auto vindt u de informatie over het zitje, die is toegelaten voor auto-kindertzitjes in de gewichtsklasse 15 tot 36 kg.

De KID II is goedgekeurd voor een inbouwwijze:

Symbol	Inbouwsoort	Type goedkeuring
	Met de driepuntsgordel van de auto	universeel

Het autokinderzitje kan als volgt worden gebruikt:

in de rijrichting	ja
tegen de rijrichting in	nee ¹⁾
met tweepuntsgordel	nee
met driepuntsgordel ²⁾	ja
op de passagiersstoel	ja ³⁾
op de buitenste zitplaatsen van de achterbank	ja
op de middelste zitplaats van de achterbank (met driepuntsgordel)	ja ⁴⁾

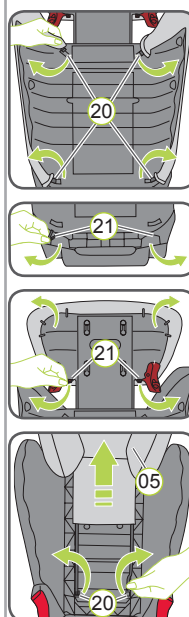


- 1) Het gebruik op een achterwaarts gerichte zitplaats (bijvoorbeeld van, minibus) is alleen toegestaan als deze ook voor het vervoer van volwassenen is toegestaan. Er mag op deze zitplaats geen airbag aanwezig zijn.
- 2) De gordel dient overeenkomstig ECE R 16 (of een vergelijkbare norm) goedgekeurd te zijn. Dit is bijv. herkenbaar aan de omcirkelde "E", "e" op het controlelabel van de gordel.
- 3) Bij voorairbag: stoel ver naar achteren schuiven, met inachtneming van de instructies in het handboek van uw auto.
- 4) Gebruik is niet mogelijk als er alleen een tweepuntsgordel aanwezig is.

5. VERZORGING EN ONDERHOUD

Zorg er voor dat u uitsluitend originele vervangende zitbekleding van BRITAX RÖMER gebruikt, omdat de zitbekleding integraal deel uitmaakt van het autokinderzitje en belangrijke functies verricht bij het zorgen voor een probleemloze werking van het systeem. Vervangende zitbekleding is verkrijgbaar bij uw vakhandel of bij een ADAC-winkel.

- De bekleding is afneembaar en kan met een zacht wasmiddel worden gewassen met het fijnwasprogramma van de wasmachine (30 °C). Let op de aanwijzingen op het wasetiket van de bekleding.
 - De kunststofdelen kunnen met zeep worden gereinigd. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen (zoals oplosmiddelen).
- ⚠ GEVAAR!** Het autokinderzitje mag niet zonder bekleding worden gebruikt.



De bekleding verwijderen

1. Schuif de hoofdsteun van de autostoel in de hoogste stand.
2. Maak de bekledingshaken 20 aan de achterzijde van de rugleuning 07 los.
3. Verwijder het bovenste deel van de bekleding.
4. Maak de bekledingslussen 21 onder aan de achterzijde van de rugleuning 07 los.
5. Verwijder de bekleding van het zitkussen 03.

De bekleding van de hoofdsteun verwijderen

6. Maak de bekledingshaken 21 op de achterkant van de hoofdsteun 05 los.
 7. Maak de bekledingshaken 20 van de voorkant van de rugleuning 07 los.
 8. Verwijder de bekleding van de hoofdsteun 05.
- Nu kunt u de bekleding wassen. Let op de aanwijzingen op het wasetiket van de bekleding:



De bekleding bevestigen

Voor het bevestigen van de bekleding gaat u in de omgekeerde volgorde te werk.

2. INLEIDING

Gefeliciteerd met de aankoop van de KID II: de juiste keuze om uw kind veilig door een nieuwe levensfase te begeleiden.

De KID II moet voor een juiste bescherming van uw kind altijd zo worden gebruikt en gemonteerd als in deze gebruiksaanwijzing beschreven.

Als u nog vragen hebt over het gebruik, neem dan contact met ons op:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubauer Straße 71
D-89077 Ulm
Duitsland
Tel.: +49 (0) 731 9345-199/-299
F.: +49 (0) 731 9345-210
E.: service.de@britax.com
www.britax.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Verenigd Koninkrijk
Tel.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax.eu

In deze handleiding worden de volgende symbolen gebruikt:

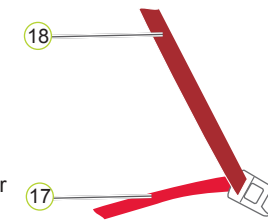
Symbol	Signaalwoord	Uitleg
	GEVAAR!	Kans op zwaar persoonlijk letsel
	WAARSCHUWING!	Kans op licht persoonlijk letsel
	LET OP!	Kans op schade aan voorwerpen
	TIP!	Nuttige tips

Handelingen die in een vaste volgorde moeten plaatsvinden, zijn genummerd. Voorbeeld:

1. Druk op de knop...

Kleuren voor de gordel

Voor een beter onderscheid zijn de beide autogordels van verschillende kleuren voorzien. De dwarsgordel 18 is donkerrood en de bekkengordel 17 is lichtrood. De kleuren van de gordelgeleiders in het kindertzitje komen hier mee overeen.



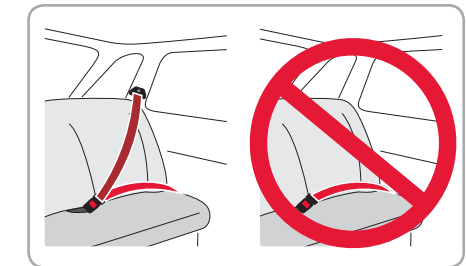
3. GOEDKEURING

BRITAX RÖMER Autokinderzitje	Controle en goedkeuring conform ECE* R 44/04	
	Groep	Lichaamsgewicht
KID II	II+III	15 t/m 36 kg

*ECE = Europese norm voor veiligheidsuitrusting

Het autokinderzitje is ontworpen, gecontroleerd en goedgekeurd overeenkomstig de vereisten van de Europese norm voor veiligheidsvoorzieningen voor kinderen (ECE R 44/04). Het keurmerk E (in een rondje) en het goedkeuringsnummer bevinden zich op het goedkeuringslabel (sticker op het autokinderzitje).

- ⚠ GEVAAR!** De goedkeuring vervalt zodra er wijzigingen in het autokinderzitje worden aangebracht. Wijzigingen mogen alleen door de fabrikant worden uitgevoerd.
- ⚠ WAARSCHUWING!** De KID II mag uitsluitend worden gebruikt voor het vastzetten van uw kind in het voertuig. Het is niet geschikt om in huis als stoeltje of speelgoed te worden gebruikt.
- ⚠ GEVAAR!** Zet uw kind of het kindertzitje nooit veilig vast met een tweepuntsgordel. Als uw kind in het kindertzitje slechts met een tweepuntsgordel is vastgezet, kan het daardoor bij een ongeval zwaar gewond worden of zelfs overlijden.



6. DEMONTAGE EN VERWIJDERING

DE GORDEL BIJ UW KIND AFDOEN:

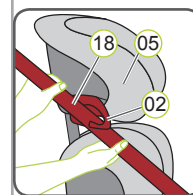
1. Om de gordel bij uw kind los te doen, drukt u op de ontgrendelingsknop van de autogordel.

DEMONTAGE:



1. Druk de ontgrendelingsknop van de autogordel in.
2. Leid het schoudergedeelte van de gordel 18 uit de donkerrode gordelhouder 02 van de hoofdsteun 05.

► Nu kan het kindertzitje worden uitgenomen.



⚠ GEVAAR! Het kindertzitje moet in de auto altijd zijn vastgezet, ook als er geen kind wordt vervoerd.

VERWIJDEREN:

Houd u aan de in uw land geldende afvoerschriften.

Afvoer van de verpakking	Container voor papierwaren
Bekleding	Huisvuil, thermische verwerking
Kunststofdelen	Overeenkomstig de aanduiding op de betreffende containers
Metalen delen	Container voor metaal
Riemen	Container voor polyester
Slot en gespdelen	Huisvuil

15 – 36 kg
 (~4 – 12 j.)



KID II

Gebruiksaanwijzing

NL



www.britax.eu

2000010059 14/12

7. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

⚠ **Neem er de tijd voor om deze aanwijzingen zorgvuldig te lezen en bewaar ze in het daarvoor bedoelde opbergvak. 04 op het kinderzitje zodat u ze altijd kunt terugvinden. De handleiding moet bij overdracht aan derden met het kinderzitje worden meegegeven.**

⚠ **GEVAAR! Ter bescherming van uw kind:**

- Bij een ongeluk waarbij de auto botst met een hogere snelheid dan 10 km/u, kan het kinderzitje onder bepaalde omstandigheden beschadigen zonder dat de schade direct zichtbaar is. In dat geval moet het autokinderzitje worden vervangen. Voer het zitje volgens de geldende voorschriften af.
- Laat het kinderzitje controleren als het beschadigd kan zijn (bijvoorbeeld als het op de grond is gevallen).
- Controleer regelmatig alle belangrijke onderdelen op schade. Controleer met name of alle mechanische onderdelen perfect werken.
- Breng nooit olie aan op onderdelen van het kinderzitje.
- Laat uw kind nooit zonder toezicht in het kinderzitje in de auto achter.
- Laat uw kind uitsluitend vanaf de trottoirkant in- en uitstappen van de auto.
- Bescherm het kinderzitje tegen intensief rechtstreeks zonlicht. Het kinderzitje kan in rechtstreeks zonlicht zeer heet worden. De kinderhuid is gevoelig en kan daardoor gewond raken.
- Hoe beter de gordel op het lichaam van uw kind aansluit, hoe groter de veiligheid. Trek uw kind daarom geen dikke kleding aan onder de riem.
- Pauzeer regelmatig op lange ritten om uw kind de kans te geven rond te wandelen en te spelen.
- Gebruik op de achterbank: Schuif de voorstoel zo ver naar voren dat de voeten van uw kind de rugleuning van de voorstoel niet raken (om verwondingsgevaar te voorkomen).

⚠ **GEVAAR! Hou u ter bescherming van alle passagiers aan het volgende:**

- Bij een noodstop of een ongeval kunnen niet-vastgezette voorwerpen of personen andere passagiers verwonden. Zorg er daarom altijd voor dat...
 - de rugleuningen van de zitplaatsen zijn vastgezet (bijv. de neerklapbare rugleuning van de achterbank vastklikken);
 - alle zware of scherpe voorwerpen in de auto (bijv. op de hoedenplank) zijn vastgezet;
 - alle personen in de auto de gordel om hebben;
 - het kinderzitje in de auto is vastgezet, ook als er geen kind wordt vervoerd.

⚠ **WAARSCHUWING! Ter bescherming bij gebruik van het kinderzitje:**

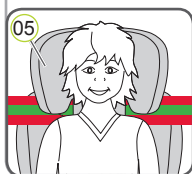
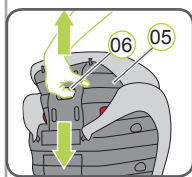
- Het kinderzitje nooit los gebruiken, ook niet voor proefzitten.
- Als de rugleuning 07 wordt opgeklapt, mag zich in de buurt van de scharnieren niets tussen rugleuning 07 en zitkussen 03 bevinden. Uw vingers of die van uw kind kunnen klem komen te zitten en gewond raken.
- Om beschadigingen te voorkomen, moet u er op letten dat het kinderzitje niet tussen harde voorwerpen (autodeur, trottoir, enz.) wordt geklemd.
- Bewaar het kinderzitje op een veilige plek als het niet gebruikt wordt. Leg geen zware voorwerpen op het zitje en bewaar het niet naast warmtebronnen of in direct zonlicht.

⚠ **VOORZICHTIG! Ter bescherming van uw auto:**

- Bepaalde van gevoelig materiaal gemaakte autostoelbekledingen (zoals velours, leer, enz.) kunnen bij gebruik van het kinderzitje slijtagesporen oplopen. Voor optimale bescherming van de autobekleding raden we het gebruik aan van het BRITAX RÖMER-onderdek uit ons accessoiresaanbod.

8. HOOFDSTEUNEN INSTELLEN

Een goed afgestelde hoofdsteun 05 waarborgt de optimale positie van het schoudergedeelte van de gordel 18, en biedt uw kind optimale beveiliging. De hoofdsteun 05 moet zo zijn afgesteld dat er tussen de schouders van uw kind en de hoofdsteun 05 nog twee vingers ruimte is.



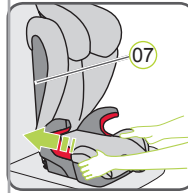
Zo kunt u de hoogte van de hoofdsteun als volgt op de lichaamsgrootte van uw kind afstellen:

1. Pak de verstelgreep 06 aan de achterkant van de hoofdsteun 05 vast en trek deze iets naar boven. Nu is de hoofdsteun ontgrendeld.
2. U kunt nu de ontgrendelde hoofdsteun 05 op de gewenste hoogte instellen. Zodra u de verstelgreep 06 loslaat, klikt de hoofdsteun 05 vast.
3. Plaats het kinderzitje op de autostoel.
4. Laat uw kind in het kinderzitje plaatsnemen en controleer de hoogte. Herhaal deze procedure tot de hoofdsteun 05 de juiste hoogte heeft.

9. INSTALLATIE

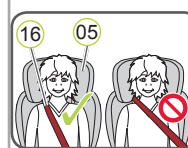
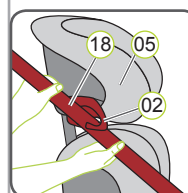
Met driepuntsgordel

De KID II wordt niet vast in de auto ingebouwd. Het zitje wordt simpelweg samen met uw kind met de driepuntsgordel van de auto vastgezet.



1. Volg de stappen in hoofdstuk 8 "HOOFDSTEUN INSTELLEN".
2. Plaats het kinderzitje op de autostoel. Zorg ervoor dat de rugleuning 07 vlak tegen de rugleuning van de autostoel aankomt.
- ⓘ **Tip!** Als de hoofdsteun van de autostoel daarbij in de weg zit, draait u deze om.
3. Volg de stappen in hoofdstuk 10 "UW KIND VASTZETTEN".

10. UW KIND VASTZETTEN



1. Laat uw kind in het kinderzitje plaatsnemen.
2. Trek de autogordel los en leid deze voor uw kind langs naar het slot van de autogordel 19.
- ⚠ **GEVAAR!** Let op dat de autogordel niet gedraaid is, omdat u anders geen gebruik maakt van de volledige beschermende werking van het vasthoudsysteem.

3. Klik de gesp in het slot vast in de autogordel 19.

4. Leid het schoudergedeelte 18 en het heupgedeelte 17 van de gordel aan de kant van het gordelslot van de auto 19 door de lichtrode gordelgeleider 01 van het zitkussen.

⚠ **GEVAAR!** Het gordelslot van de auto 19 mag niet tussen de lichtrode gordelgeleider 01 en de armleuning liggen.

5. Leid het heupgedeelte 17 van de gordel aan de andere zijde van het zitkussen ook door de lichtrode gordelgeleider 01.

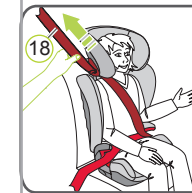
⚠ **GEVAAR!** Het heupgedeelte van de gordel 17 moet aan beide zijden zo laag mogelijk over de lenden van uw kind lopen.

6. Leid het schoudergedeelte van de gordel 18 in de donkerrode gordelhouder 02 van de hoofdsteun 05 totdat deze volledig en niet verdraaid in de gordelhouder 02 ligt.

ⓘ **Tip!** Als de rugleuning 07 de gordelhouder 02 bedekt, kunt u de hoofdsteun 05 naar boven verstellen. Nu kan het schoudergedeelte van de gordel 18 gemakkelijk worden aangebracht. Zet de hoofdsteun 05 vervolgens weer terug op de juiste hoogte.

7. Controleer of het schoudergedeelte van de gordel 18 over het sleutelbeen van uw kind verloopt en niet vast tegen de hals ligt.

ⓘ **Tip!** U kunt de hoogte van de hoofdsteun 05 ook nog in de auto afstellen.



⚠ **GEVAAR!** Het schoudergedeelte van de gordel 18 moet schuin naar achteren lopen. U kunt de weg van de gordel met de instelbare gordelomleider van uw auto regelen.

⚠ **GEVAAR!** Het schoudergedeelte 18 mag nooit naar voren lopen naar de gordelomleider van de auto. Gebruik in dat geval het kinderzitje alleen op de achterzitting.

8. Trek de autogordel strak door aan het schoudergedeelte van de gordel 18 te trekken.

⚠ **Controleer voor de veiligheid van uw kind voor elke rit of...**

- ▶ het kinderzitje goed vast zit;
- ▶ het heupgedeelte 17 van de gordel aan beide zijden door de twee lichtrode gordelgeleiders 01 van het zitkussen loopt;
- ▶ het schoudergedeelte van de gordel 18 aan de kant van het slot van de autogordel 19 ook door de lichtrode gordelgeleider 01 van het zitkussen loopt;
- ▶ het schoudergedeelte van de gordel 18 door de donkerrode gordelhouder 02 van de hoofdsteun loopt;
- ▶ het schoudergedeelte van de gordel 18 schuin naar achteren loopt;
- ▶ de gordels goed strak zitten en niet zijn gedraaid,
- ▶ het gordelslot 19 niet op de lichtrode gordelgeleider 01 van het zitkussen ligt.

⚠ **GEVAAR!** Als uw kind probeert om het autogordelslot 19 te openen, moet u direct stoppen zodra dat mogelijk is. Controleer of het kinderstoeltje goed vast zit en controleer of uw kind goed vast zit. Leg uw kind uit wat de gevaren van zijn of haar gedrag zijn.

DE RIEM VAN UW KIND LOSMAKEN EN DEMONTAGE:

Om de riem van uw kind los te maken of om het zitje te demonteren, volgt u de stappen in hoofdstuk 6 "DEMONTAGE" [PAGINA I]

Als u nog vragen hebt over het gebruik, neem dan contact met ons op:

BRITAX RÖMER
Kindersicherheit GmbH
Blaubeurer Straße 71
D-89077 Ulm
Duitsland
Tel.: +49 (0) 731 9345-199/-299
F.: +49 (0) 731 9345-210
E.: service.de@britax.com
www.britax.eu

BRITAX EXCELSIOR LIMITED
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Verenigd Koninkrijk
Tel.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax.eu